會

# 學生感想 High Praises from Students

「個人即政治」,這一句話可謂概括了自己在學習裡的得著與生活中的反思。通過研習性別,我不但提升了對性/別議題的觸覺,更深明社會對弱勢族群論述背後所反映的權力關係。這些經驗使我成為一個思想開明、具批判能力的人,並矢志追求公義、平等及多元的社會。 — 性別研究第一屆畢業生黎耀祖

"The personal is political" is a motto that I have learnt from the programme and experienced in society. Gender Studies programme does not only increase my sensitivity to gender and sexuality issues, but also helps me understand the power relation behind discourses about minority groups. Such insights nurture me to be a critical person with open-mindedness who is striving for a just, equal and inclusive society.

- Baron Lai, 2017 graduate, BSSc in Gender Studies

這個性別研究課程絕對超出了我的預期,它不但從 極之切身的角度剖析性別,彷彿以新鮮的目光審視自 已,還讓我更加了解性別如何影響我和社會以至整個世界 的連繫,從而有機會反思自己在社群中的定位。

- 2018年入學獎學金得主性別研究本科生薛家欣

Gender Studies is not just about learning gender equality, but also learning issues that cut across individuals, the family, society, and the globe. In the two years of studying Gender Studies, I have opportunities to explore different topics, from personal sexual identities to national policy and legal regulations, society and culture, and history. It deepens the understanding of myself and different aspects of social life, enabling me to reflect on my connection with society in a way that makes learning very practical and very lively.

- Wendy Chan, Entrance Scholarship awardee, Intake of 2017

# 入學要求 Admission Requirements

- 本地申請人
- 須已完成(或預計在來年暑期前完成)並獲得本地大專院校頒發之副學士學位或高級文憑
- 已達到可接受程度之中、英文語文能力水平

符合資格的申請人可循非聯招 (副學位持有人)的途徑申請入學。 有關入學要求的詳情,請瀏覽入學及學生資助處網頁

http://admission.cuhk.edu.hk/non-jupas-senior/requirements.html.

- Local applicants
- have completed (or are expected to complete in the following summer) a course
  of study leading to the qualification of associate degree/higher diploma
- have attained an acceptable level of proficiency in English and Chinese

Please apply through the channel of non-JUPAS (Sub-Degree Holders). For details of entrance requirements, please visit the Office of Admissions and Financial Aid at http://admission.cuhk.edu.hk/non-jupas-senior/requirements.html.

# 申請方法 Application Method

透過以下網址提交入學申請及參閱詳情

Please apply online at:

http://admission.cuhk.edu.hk/non-jupas-senior/application-details.html

## 查詢 Enquiry

| 地址 Address | Room 250, Sino Building, Chung Chi College,<br>The Chinese University of Hong Kong, Shatin, Hong Kong<br>新界沙田香港中文大學崇基學院信和樓250室 |
|------------|--|
| 電話 Tel     | (852) 3943 1429  |
| 傳真 Fax     | (852) 2603 7223  |
| 電郵 Email   | genderstudies@cuhk.edu.hk  |
| 網站 Website | http://www.gender.cuhk.edu.hk  |





# Bachelor of Social Science in Gender Studies (2-Year Senior Entry)

The ONLY Bachelor of Social Science in Gender Studies in Hong Kong

# 為什麼修讀性別研究? Why SSc in Gender Studies?

唯一性別研究社會科學本科課程

跨學科教育

擴闊視野的課程內容

整合課程經驗:本地或外地實習計劃或畢業論文

為持副學位人士而設的兩年制課程

Uniqueness in Hong Kong

Interdisciplinary Education

Horizon-broadening curriculum

Capstone Experience: Internship with a local or

overseas organization or Thesis

Two-Year Programme for Higher Diploma and Associate Degree holders



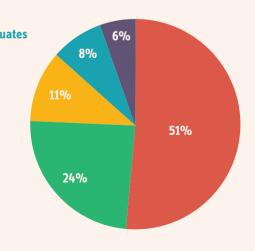
# 就業機會和進修 Career Opportunities & Further Studies

公私管機構越來越需要具備性別意識的人員加入,畢業生正好填補這些空缺。 第一及第二屆畢業生已投入不同行業和職位,如教育、非政府團體及商界,也 有畢業生繼續在香港中文大學升讀研究院課程。

Graduates will fill the increasing demand for gender-aware personnel in various industries. Our first and second cohorts of graduates enter various industries and positions, such as education. NGOs as well as business sectors, while some further their studies in CUHK.

#### 2017及18年畢業生就業統計 Employment Statistics of 2017 & 2018 Graduates

- Business (e.g. banks, airline) 商界 (如銀行,航空公司)
- Government 政府部門
- Postgraduates Studies 升讀研究院課程
- NGO (e.g. charity organisations) 非政府機構 (如慈善團體)
- Education 教育



# 修讀要求 Coursework Requirements

主修課程必修科目39學分主修課程選修科目15學分大學核心課程11-15學分其他0-4學分畢業要求69學分

為了解開性與性別和其他社會劃分的複雜關係,性別研究廣泛借取不同的學科知識。本課程提供的科目為學生配備跨學科的視野與訓練。

#### 研究社會的方法:

性别研究的定量研究法性别研究的定質研究法

#### 社會學的視野

陽剛特質與社會變遷性別年齡種族與健康

#### 心理學的視野:

愛情與親密關係 從生命發展觀看性別

## 社會政策研究的視野:

香港的公共政策與社會小眾 政治中的性別與種族

## 歷史及文化研究的視野:

中國文化的性別分析 性別在中國 女性敘述與香港歷史

## 人類學的視野:

家庭與社會亞洲性別化跨國遷移

## 其他知識領域:

性別與法律 媒介、性與暴力 酷兒理論與文化 及更多



Major Required Courses 39 units Major Elective Courses 15 units University Core Courses 11-15 units Other courses 0-4 units Graduation Requirement 69 units

Gender Studies widely draws on multiple disciplinary knowledge to unpack the complexity of gender and sexuality in relation to other social divisions. The courses the Programme offers provide students with interdisciplinary perspectives and training.

#### Generic Skills for Researching the Social World:

Quantitative Research Methods in Gender Studies Qualitative Research Methods in Gender Studies

#### Sociological Perspectives:

Understanding Masculinities and Social Change Gender, Age, Race and Health

#### **Psychological Perspectives:**

Love and Intimate Relationship Gender Development from a Lifespan Perspective

#### Social Policies Studies Perspectives:

Public Policy and Social Minorities in Hong Kong Gender, Sexuality and Race in Political Issues

## Historical and Cultural Studies Perspectives:

Engendering Chinese Cultures Gender in China Women's Narrative and HK History

## **Anthropological Perspectives:**

Family and Society Gendered Migration in Asia & Beyond

## Other Fields of Knowledge:

Gender and Law Media, Sex and Violence Queer Theory and Culture And more 價值 Values

互相尊重 Mutual Respect

多元 Diversity

> 十等 Equality

全球視野,聚焦亞洲 Global perspective, Asia-focus

> 首屈一指的研究及教學 Cutting-edge research & education



(選修科目每年或有調整 The courses listed are subject to course offering of each academic year)